

Bruksanvisning



CE
0297



proxeo

Scaler med ljus
ZA-55 LM/ZA-55 LM

Scaler utan ljus
ZA-55/ZA-55 M

Innehåll

Symboler	4
1. Inledning	6
2. Säkerhetshänvisningar	9
3. Produktbeskrivning.....	12
4. Idrifttagande	18
Påkoppling och avlägsnande	18
Sätta i spetsen	19
Avlägsnande av spetsen.....	20
Provkörning	21
5. Hygien och skötsel	22
Allmänna hänvisningar.....	22
Begränsning vid beredning	24
Första behandlingen på användningsplatsen	25
Manuell rengöring	26

Manuell desinfektion	29
Maskinell rengöring och desinfektion	30
Torkning	31
Kontroll, skötsel och testning	32
Förpackning.....	35
Sterilisering	36
Förvaring	39
6. Service	40
7. Tillbehör, förbrukningsmaterial, reservdelar och andra rekommenderade medicintekniska produkter från W&H..	41
8. Tekniska data	43
9. Avfallshantering	45
Garantiåtagande	46
Auktoriserad W&H-servicepartner	47

Symboler



VARNING!
(Om människor
kan skadas)



OBSERVERA!
(Om ett föremål
kan skadas)



Allmän upplysning,
ingen risk för människa
eller föremål



Släng inte i
hushållsavfallet



Lämplig för ultraljudsbad
(endast för spetsar)

Symboler

	CE-märkning med registreringsnummer för det anmälda organet		DataMatrix Code för produktinformation inklusive UDI (Unique Device Identification)		Datastruktur enligt Health Industry Bar Code
	Artikelnummer		Steriliserbar upp till angiven temperatur		UL-kontrollmärke för godkända komponenter för Kanada och USA
	Serienummer		Kan desinfekteras termiskt		Beakta bruksanvisningen
	Tillverkningsdatum		Försiktighet! Enligt de federala lagarna i USA är försäljning av denna produkt endast tillåten genom eller efter anvisning från en tandläkare, läkare, veterinär eller annan medicinskt utbildad person med ett tillstånd i den delstat som läkaren praktiserar i och där denna produkt används eller ska användas.		
	Tillverkare				
	Medicinteknisk produkt				

1. Inledning

Att kunderna är nöjda har högsta prioritet inom W&H-kvalitetspolicyn. Den föreliggande medicintekniska produkten utvecklades, tillverkades och kontrollerades i enlighet med de gällande lagliga och normativa bestämmelserna.

För din personliga säkerhet och patientens säkerhet

Läs denna bruksanvisning innan första användningen. Bruksanvisningen beskriver hur den medicintekniska produkten ska användas för att säkerställa en störningsfri, ekonomisk och säker behandling.



Följ säkerhetshänvisningarna.

Ändamål

Denna medicintekniska produkt är en tryckluftsdreven ljudenhet för behandlingar inom tandvård. Denna kan tillsammans med spetsar som är godkända av respektive tillverkare, användas för supra- och subgingival tandstensborttagning, tandrengöring, rotplaning, rotkanalsbehandling, bearbetning av hårt tand- och benmaterial.



Obehörig användning kan skada den medicintekniska produkten och därigenom förorsaka risker och faror för patienter, användare och andra.



Användarkvalifikation

Vid utvecklingen och utformningen av den medicintekniska produkten har vi utgått från målgruppen tandläkare, tandhygienister, dentalmedicinsk fackpersonal (profylax) och tandsköterskor.

Tillverkarens ansvar

Tillverkaren kan endast hållas ansvarig för den medicintekniska produktens säkerhet, tillförlitlighet och prestation om nedanstående hänvisningar beaktas:

- > Den medicintekniska produkten måste användas i enlighet med den här bruksanvisningen.
- > Den medicintekniska produkten har inga delar som kan repareras av användaren.
Ändringar eller reparationer får endast genomföras av en auktoriserad W&H-servicepartner (se sidan 47).



Fackmannamässig användning

Den medicintekniska produkten är endast avsedd för fackmannamässig användning i enlighet med ändamål såväl som i enlighet med gällande arbetsskyddsbestämmelser, åtgärder mot olycksfall och under iakttagande av denna bruksanvisning.

Den medicintekniska produkten får endast beredas och underhållas av personer som undervisats i infektions-, själv- och patientskydd.

Felaktig användning (t.ex. på grund av bristande hygien och skötsel), åsidosättande av våra anvisningar eller användning av tillbehör och reservdelar som inte är godkända av W&H, frigör oss från alla garantiförbindelser eller andra fordringar.



Alla allvarliga tillbud i samband med den medicintekniska produkten skall rapporteras till tillverkaren och den behöriga myndigheten!

2. Säkerhetshänvisningar



- > Förvara den medicintekniska produkten i rumstemperatur i 24 timmar före första idrifttagandet.
- > Användning av den medicintekniska produkten är endast tillåten vid försörjningsenheter som motsvarar standarderna IEC 60601-1 (EN 60601-1) och IEC 60601-1-2 (EN 60601-1-2).
- > Använd endast försörjningsslangar enligt EN ISO 9168.
- > Försäkra dig alltid om rätt driftförhållanden och kylmedelsfunktion.
- > Se alltid till att det finns tillräckligt och lämpligt kylmedel i beredskap och säkerställ lämplig utsugning.
- > Vid bortfall av kylmedelsförsörjningen bör du omedelbart ta den medicintekniska produkten ur drift.
- > Använd som drivluft endast av dentalkompressorer anrikad luft, som är filtrerad, oljefri och kyld.
- > Kontrollera före varje användning om den medicintekniska produkten är skadad eller om delar är lösa.
- > Använd inte den medicintekniska produkten om den är skadad.
- > Gör en provkörning innan varje användning.
- > Undvik överhettning av behandlingsstället.
- > Undvik att se direkt in i ljuskällan.
- > Använd inte den medicintekniska produkten som ljussond.
- > Man måste ovillkorligen följa koncentrationerna och exponeringstiderna, samt dess hantering, som anges av industrivattensteriliseringssystemets tillverkare.



Spetsar

- > Använd endast spetsar godkända av W&H och den tillhörande spetsnyckeln.
- > Den medicintekniska produkten med parodontalspetsar är lämpad för borttagning av konkrement i subgingivala området, dock inte för tillämpningar som kräver sterila förutsättningar. Välj om det går det undre effektområdet vid parodontalbehandlingar av överkänsliga patienter, för att garantera en optimal och smärtfri behandling.
- > Försäkra dig om att spetsens ursprungliga form inte ändras (t.ex. genom att falla ner).
- > Spetsarna får inte efterformas eller efterslipas.
- > Sätt endast i spetsen när den medicintekniska produkten står stilla.
- > Stick aldrig in handen i den oscillerande spetsen.
- > Koppla på spetsnyckeln på den isatta spetsen på den medicintekniska produkten efter varje behandling (skydd mot skador och infektioner, spetsskydd).
- > Stick aldrig in handen i spetsnyckeln (med isatt spets).
- > Kontrollera spetsarnas slitage med medföljande spetskort.
- > Byt spetsarna vid synligt materialslitage.
- > Beroende på spets och effektinställning kan amplituden överstiga 200 µm.

Hygien och skötsel före första användningen

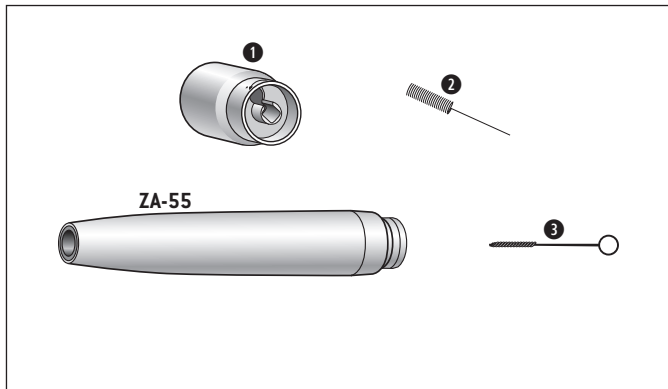


- > Den medicintekniska produkten är inte steriliserad vid leveransen.
- > Förpackningen är inte steriliserbar.



- > Rengör och desinficera den medicintekniska produkten, spetsarna och spetsnyckeln.
- > Sterilisera den medicintekniska produkten, spetsarna och spetsnyckeln.

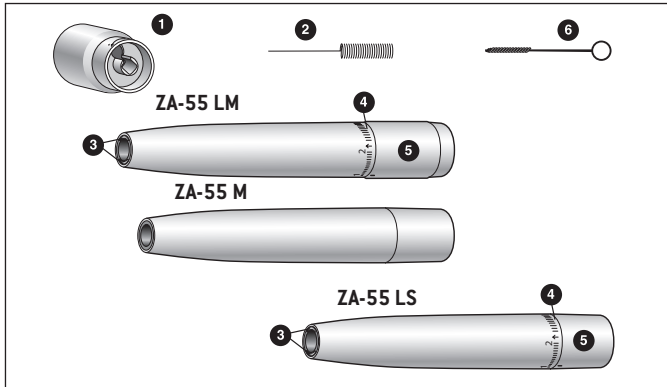
3. Produktbeskrivning



Scaler med Roto Quick-anslutning

- ❶ Spetsnyckel
- ❷ Rensnål
- ❸ Rengöringsborstar

Produktbeskrivning



Scaler med/utan ljus och *Multiflex*®*/*Sirona*®*-anslutning

- 1 Spetsnyckel
- 2 Rensnål
- 3 Ljusöga*
- 4 Effektnivå*
- 5 Justeringsring för effektinställning*
- 6 Rengöringsborstar

* endast hos ZA-55 LM/ZA-55 LS



Justeringsring för effektinställning hos scaler med ljus (ZA-55 L/ZA-55 LM/ZA-55 LS)

- > Effektnivå 1: Skonsam
- > Effektnivå 2: Standard
- > Effektnivå 3: Kort tid för ökat materialavlägsnande



Effektnivå 3: Undvik alla former av överinstrumentering.

- ❶ Ställ in effektnivå 1 till 2 genom att vrida på justeringsringen.
 - > På effektnivå 2 finns ett säkerhetsanslag.
- ❷ För att komma över detta trycker du justeringsringen framåt och vrider till effektnivå 3.



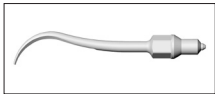
Följande spetsar är godkända för effektnivå 1–3 (ZA-55 LM/ZA-55 LS).

Avsedd användning för godkända spetsar från W&H:



Profylaxspetsar

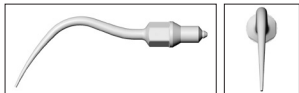
1AU: Universellt tillämpbar, även för böjda kindtandsytor med lingual böjning.



2AU: För framtänder i underkäken, linguala ytor, i fall av starkt fastsittande tjocka och hårda tandstensband.

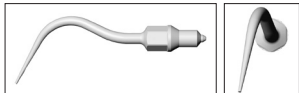


3AU: För avlägsnande av beläggningar på tandhalsen och även för avlägsnande av nikotinbeläggningar.

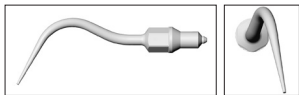


Parodontologispetsar

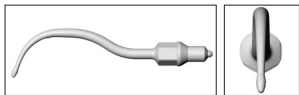
1AP: Avlägsnande av subgingivala avlagringar, särskilt lämpligt för djupa tandköttsfickor.



2APr: Högerböjd spets för avlägsnande av subgingivala avlagringar.



2APl: Vänsterböjd spets för avlägsnande av subgingivala avlagringar.



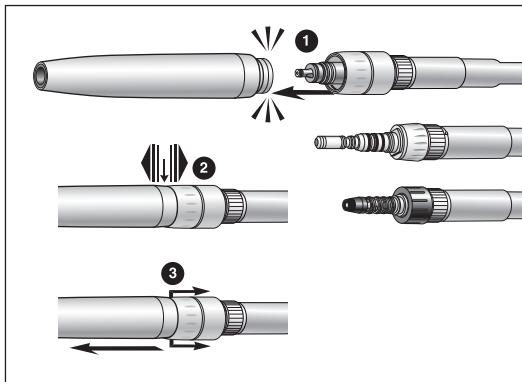
3AP: Med diamantbeklädd instrumentspets för paradontal debridering av furkationer och konkaviteter.



Använd den diamantbeklädda parodontologispetsen 3AP med mycket lätt tryck (0,3 N) för att undvika varje form av överinstrumentering.



- > Använd alltid en kylmedelsadapter vid en kirurgisk behandling.
- > Se till att vattentillförseln till den dentala behandlingsenheten är avstängd vid användning av kylmedelsadaptern.



Påkoppling resp. avlägsnande av den medicintekniska produkten får aldrig ske under drift!

- 1** Koppla på den medicintekniska produkten på Roto Quick/Multiflex[®]*/Sirona[®]*/-kopplingen.

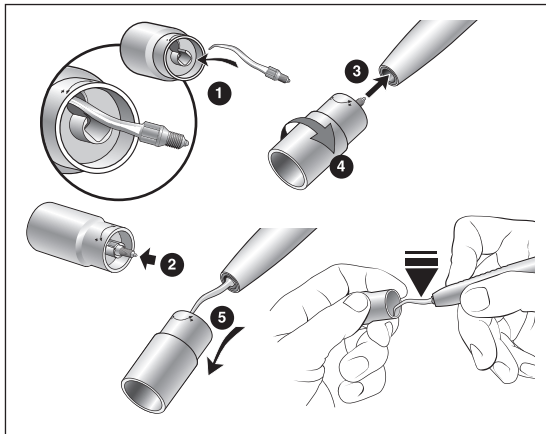


- 2** Kontrollera att allt sitter fast ordentligt.

- 3** Dra tillbaka Roto Quick-kopplingens skjuthylsa och avlägsna den medicintekniska produkten genom att dra i axial riktning.

eller

Avlägsna den medicintekniska produkten från Multiflex[®]*/Sirona[®]*/-kopplingen genom att dra i axial riktning.



Sätta i spetsen

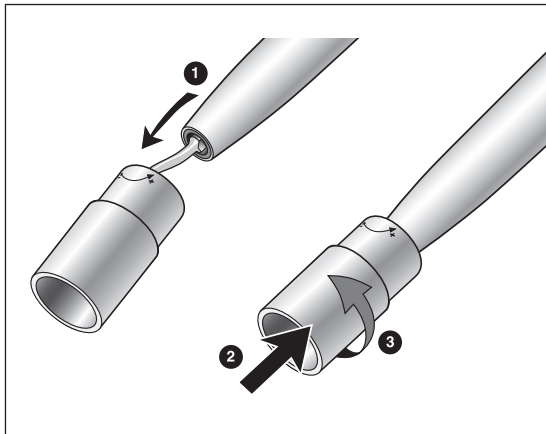
- 1 Lägga spetsen i styrskenan.
- 2 Tryck i spetsen i spetsnyckeln.
- 3 Sätt spetsens gänga i öppningen på scalern.
- 4 Skruva fast spetsen.
- 5 Dra försiktigt av spetsnyckeln.



Kontrollera att allt sitter fast ordentligt.



Utsätt spetsen för ett tryck på ca. 10 N (= 1 kg) på ett fast föremål för att kontrollera spetsens belastningsförmåga.



Avlägsnande av spetsen

- 1 Lägga spetsen i styrskenan.
- 2 Tryck på spetsnyckeln på spetsen.
- 3 Skruva av spetsen.



Låt spetsen sitta i spetsnyckeln tills hygien- och skötselproceduren genomförs.

Provkörning



Håll inte den medicintekniska produkten i ögonhöjd!

- > Koppla på den medicintekniska produkten på försörjningsslangen.
- > Sätt i spetsen.
- > Börja använda den medicintekniska produkten.



Vid driftstörningar (t.ex. vibrationer, ovanliga ljud eller överhettning), bör du omedelbart ta den medicintekniska produkten ur drift och kontakta en auktoriserad W&H-servicepartner.



Beakta de lokala och nationella lagarna, direktiven, standarderna och bestämmelserna för rengöring, desinfektion och sterilisering.



Uppgifter om den validerade beredningsmetoden används som exempel för en ISO 17664-konform beredning av den medicintekniska produkten.



> Bär skyddskläder, ögonskydd, skyddsmask och handskar.



> Använd endast oljefri, filtrerad tryckluft med maximalt 3 bar driftstryck för manuell torkning.

Rengörings- och desinfektionsmedel



- > Följ hänvisningar, anvisningar och varningar från tillverkaren av rengörings- och/eller desinfektionsmedel.
- > Använd endast detergenter som är avsedda för rengöring och/eller desinfektion av medicintekniska produkter av metall och plast.
- > Man måste ovillkorligen följa koncentrationerna och exponeringstiderna som anges av desinfektionsmedlets tillverkare.
- > Använd desinfektionsmedel som är kontrollerade och befunnits vara effektiva av t.ex. Verbund für Angewandte Hygiene e.V. (VAH = Förening för tillämpad hygien), av Österreichischen Gesellschaft für Hygiene, Mikrobiologie und Präventivmedizin (ÖGHMP = Österrikiska sällskapet för hygien, mikrobiologi och förebyggande medicin), Food and Drug Administration (FDA) och U.S. Environmental Protection Agency (EPA).



Om de angivna rengörings- och desinfektionsmedlen inte finns tillgängliga är det användarens ansvar att validera sina metoder.



Den medicintekniska produktens livslängd och funktionsduglighet fastställs primärt av de mekaniska påfrestningarna under drift och kemisk påverkan på grund av beredningen.

- > Skicka utnötta eller skadade medicintekniska produkter och/eller medicintekniska produkter med materialförändringar till en auktoriserad W&H-servicepartner.



Beredningscykler

- > För den medicintekniska produkten från W&H rekommenderar vi att man utför en ordinarie service efter 1 000 beredningscykler eller ett år.
- > Kontrollera spetsarnas slitage (se spetskort).



Rengör den medicintekniska produkten omedelbart efter varje behandling, för att spola ur vätskor som trängt in (t.ex. blod, saliv etc.) och för att undvika beläggningar på inre delar.

- > Kör den medicintekniska produkten på tomgång i minst 10 sekunder.
- > Se till att alla utgångsöppningar sköljs.



- > Torka av den medicintekniska produkten helt med desinfektionsmedel.
- > Ta bort spetsen.
- > Ta bort den medicintekniska produkten.



Observera att desinfektionsmedlet som används vid förbehandlingen endast är för personskydd och inte kan ersätta desinfektionssteget efter rengöringen.



Lägg inte den medicintekniska produkten och spetsnyckeln i desinfektionslösning eller ultraljudsbad!



Spetsar

Du kan rengöra och desinficera spetsarna i ultraljudsbad/desinfektionsmedel.

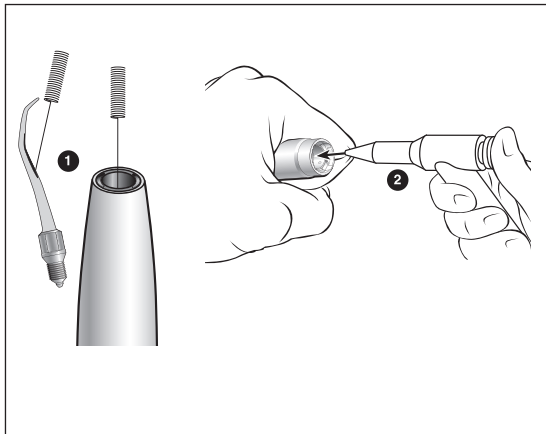


Rengör och desinficera diamantbeklädda spetsar i ultraljudsbadet.



Den medicintekniska produktens grundläggande lämplighet för en verksam manuell rengöring och desinfektion bevisades av ett oberoende testlabb med hjälp av ultraljudsbadet "Bandelin Type RK 100 CC" och rengörings- och desinfektionsmedlet "Stammopur DR8" (DR H Stamm, Berlin) och "CaviCide™" (Metrex).

- > Rengör den medicintekniska produkten, spetsen och spetsnyckeln under rinnande dricksvatten (< 35 °C/< 95 °F).
- > Spola och borsta av alla inre och yttre ytor.
- > Ta bort vätskerester med tryckluft.



Rengöring av spraymunstycken

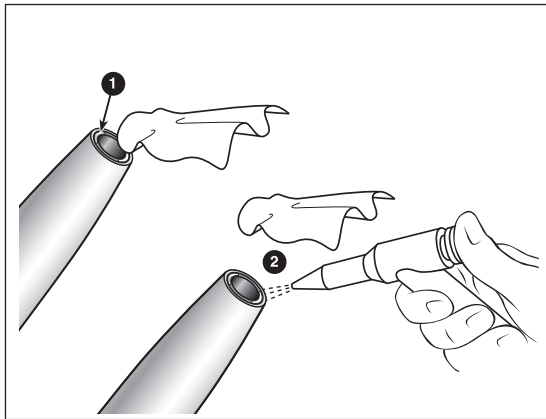
- 1 Avlägsna smuts och avlagringar på utgångsöppningarna försiktigt med hjälp av rensnålen.

 Rengör och desinficera rensnålen i ultraljudsbad och/eller i rengörings- och desinfektionsapparat.

Rengöring av kylmedelskanal

- 2 Blås igenom kylmedelskanalen med tryckluft.

 Vid stopp i utgångsöppningarna eller kylmedelskanalerna, kontakta en auktoriserad W&H-servicepartner.



Rengöring av ljuskällan (ZA-55 LM/ZA-55 LS)



Undvik att repa ljuskällan!

- ❶ Tvätta ljuskällan med rengöringsvätska och en mjuk trasa.
- ❷ Torka ljuskällan med tryckluft eller försiktigt med en mjuk trasa.



- > Genomför en okulärbesiktning efter varje rengöring.
- > Använd inte den medicintekniska produkten om ljuskällan är skadad och kontakta en auktoriserad W&H-servicepartner.



> W&H rekommenderar avtorkningsdesinfektion.



Den medicintekniska produktens grundläggande lämplighet för en verksam manuell desinfektion bevisades av ett oberoende testlabb med hjälp av desinfektionsmedlen "mikrozid® AF wipes" (Schülke & Mayr GmbH, Norderstedt) och "CaviWipes™" (Metrex).



W&H rekommenderar maskinell rengöring och desinfektion med en rengörings- och desinfektionsapparat (RDG).

- > Följ hänvisningar, anvisningar och varningar från tillverkaren av rengörings- och desinfektionsapparaten, rengörings- och/eller desinfektionsmedlet samt RDG-adaptern.

Spetsar

- > Använd endast godkända och validerade adaptrar för produkter med tomrum med din rengörings- och desinfektionsapparat.



Den medicintekniska produktens grundläggande lämplighet för en verksam maskinell desinfektion bevisades av ett oberoende testlabb med hjälp av rengörings- och desinfektionsapparaten "Miele PG 8582 CD" (från Miele & Cie. KG, Gütersloh) och rengöringsmedlet "Dr. Weigert neodisher® MediClean forte" (Dr. Weigert GmbH & Co. KG, Hamburg) enligt ISO 15883.

- > Rengöring vid 55 °C (131 °F) – 5 minuter
- > Desinfektion vid 93 °C (200 °F) – 5 minuter



- > Se till att den medicintekniska produkten är helt torr in- och utvändigt efter rengöring och desinfektion.
- > Ta bort vätskerester med tryckluft.

Kontroll



- > Kontrollera den medicintekniska produkten efter rengöring och desinfektion gällande skador, synlig resterande smuts och ytförändringar.
- > Bered de ännu smutsiga medicintekniska produkterna på nytt.



Sterilisera spetsen och spetsnyckeln i anslutning till rengöring och desinfektion.

Smörjning



- > Smörj den torra medicintekniska produkten omedelbart efter rengöring och/eller desinfektion.
- > Rikta den medicintekniska produkten nedåt.

Med W&H Service Oil F1, MD-400

- > Följ anvisningarna på oljesprayburken och på förpackningen.
eller

Med W&H Assistina

- > Följ anvisningarna i bruksanvisningen för Assistina.

Kontroll efter smörjning



- > Rikta den medicintekniska produkten nedåt.
- > Börja använda den medicintekniska produkten så att överflödiga olja kan tränga ut.
- > Avlägsna eventuell olja som trängt ut.



Sterilisera den medicintekniska produkten i anslutning till rengöring, desinfektion och smörjning.



Förpacka den medicintekniska produkten och tillbehören i steriliseringsförpackningar som motsvarar följande krav:

- > Steriliseringsförpackningen måste uppfylla de gällande standarderna gällande kvalitet och användning och vara lämplig för steriliseringsmetoden.
- > Steriliseringsförpackningen måste vara stor nog för steriliseringsgodset.
- > Den bestyckade steriliseringsförpackningen får inte stå under spänning.



W&H rekommenderar sterilisering enligt EN 13060, EN 285 eller ANSI/AAMI ST55.



- > Följ hänvisningar, anvisningar och varningar från tillverkaren av ångsterilisatorer.
- > Det valda programmet måste vara lämpligt för den medicintekniska produkten.

Rekommenderade steriliseringsmetoder

- > "Dynamic-air-removal prevacuum cycle" (typ B)/"Steam-flush pressure-pulse cycle" (typ S)*/**
134 °C (273 °F) i minst 3 minuter, 132 °C (270 °F) i minst 4 minuter
- > "Gravity-displacement cycle" (typ N)**
121 °C (250 °F) i minst 30 minuter
- > Maximal steriliseringstemperatur 135 °C (275 °F)



Den medicintekniska produktens grundläggande lämplighet för en verksam sterilisering bevisades av ett oberoende testlabb med hjälp av ångsterilisatorn LISA 517 B17L* (W&H Sterilization S.r.l., Brusaporto [BG]), ångsterilisatorn Systec VE-150* (Systec) och ångsterilisatorn CertoClav MultiControl MC2-S09S273** (CertoClav GmbH, Traun).

"Dynamic-air-removal prevacuum cycle" (typ B):	134 °C (273 °F) – 3 minuter*, 132 °C (270 °F) – 4 minuter*/**
"Steam-flush pressure-pulse cycle" (typ S):	134 °C (273 °F) – 3 minuter*, 132 °C (270 °F) – 4 minuter*/**
"Gravity-displacement cycle" (typ N):	121 °C (250 °F) – 30 minuter**
Torktider:	
"Dynamic-air-removal prevacuum cycle" (typ B):	132 °C (270 °F) – 30 minuter**
"Steam-flush pressure-pulse cycle" (typ S):	132 °C (270 °F) – 30 minuter**
"Gravity-displacement cycle" (typ N):	121 °C (250 °F) – 30 minuter**

* EN 13060, EN 285, ISO 17665

** ANSI/AAMI ST55, ANSI/AAMI ST79



- > Sterilt gods skall förvaras torrt och dammfritt.
- > Det sterila godsets hållbarhet beror på förvaringsförhållandena och typen av förpackning.

6. Service

Reparation och retur

Vid driftstörningar, kontakta omgående en auktoriserad W&H-servicepartner.

Reparationer och underhållsarbeten får endast genomföras av en auktoriserad W&H-servicepartner.



> Säkerställ att den medicintekniska produkten har genomgått hela beredningsprocessen innan returen.

7. Tillbehör, förbrukningsmaterial, reservdelar och andra rekommenderade medicintekniska produkter från W&H



Använd endast original W&H-tillbehör och reservdelar eller av W&H godkända tillbehör.

Leverantör: W&H-partners

00636901

Rensnål

07308100

Spetsnyckel

05452400

Rengöringsborstar

Skanna QR-koden för att hitta tillbehör,
förbrukningsmaterial och reservdelar
för den medicintekniska produkten.



W&H-spetsar:

07159700 Spets 1AU

07159800 Spets 2AU

07159900 Spets 3AU

07009100 Spets 1AP

05254400 Spets 2APr

05153300 Spets 2API

05280200 Spets 3AP

Av leverantören godkända spetsar: Brasseler, VDW

8. Tekniska data

Proxeo Scaler	ZA-55	ZA-55 LM/ZA-55 M	ZA-55 LS
Koppling på slangsidan enligt standard	W&H Roto Quick	<i>Multiflex</i> ®*	<i>Sirona</i> ®*
Driftstryck (bar)	3,4 ± 0,3**	3,4 ± 0,3**	3,4 ± 0,3**
Inställningsområde vatten (rekommenderat vattentryck) (bar)	0,7–2 (1,5)	0,7–2 (1,5)	0,7–2 (1,5)
Kylmedelsmängd ISO 18397 (ml/min)	20–50	20–50	20–50
Minsta tillåtna kylmedelsmängd (ml/min)	30	30	30
Luftförbrukning ISO 18397 (l/min)	< 66/< 36***	< 66/< 36***	< 66/< 36***
Svängfrekvens (kHz)	6	6	6
Svängamplitud ISO 18397/se säkerhetshänvisningarna (µm)	< 200	< 200	< 200
Chucksystem****	Screw-in		

* Multiflex® och Sirona® är märken som tillhör tredjeparter, som inte har något samband med W&H Dentalwerk Bürmoos GmbH.

** Ställ in driftstrycket med manometer på effektnivå 3.

*** Faktiska mätvärden



**** För spetsar som inte har godkänts av tillverkaren för användning i den medicintekniska produkten ska användaren genom val av rätta driftvillkor se till att varken användare, patient eller andra utsätts för risker.



Temperaturangivelser

Temperatur för den medicintekniska produkten på manöversidan:	maximalt 55 °C (131 °F)
Temperatur för den medicintekniska produkten på patientsidan (metall):	maximalt 51 °C (123,8 °F)
Temperatur för arbetsdelen (spets):	maximalt 41 °C (105,8 °F)

Omgivningsförhållanden

Temperatur vid förvaring och transport:	-40 °C till +70 °C (-40 °F till +158 °F)
Luftfuktighet vid förvaring och transport:	8 % till 80 % (relativ), ej kondenserande
Temperatur vid drift:	+10 °C till +35 °C (+50 °F till +95 °F)
Luftfuktighet vid drift:	15 % till 80 % (relativ), ej kondenserande

9. Avfallshantering



Säkerställ att delarna inte är kontaminerade vid avfallshanteringen.



Beakta de lokala och nationella lagarna, direktiven, standarderna och bestämmelserna för avfallshantering.

- > Medicinteknisk produkt
- > Förpackning

Garantiåtagande

Den här medicintekniska produkten från W&H är tillverkad med största omsorg av högkvalificerade fackmän. Många tester och kontroller garanterar en felfri funktion. Var vänlig beakta att garantianspråk endast är giltiga om alla instruktioner i den bifogade bruksanvisningen följts.

W&H ansvarar som tillverkare från och med inköpsdatum för material- eller tillverkningsfel inom en garantiperiod på 24 månader. Garantin täcker inte tillbehör och förbrukningsmaterial.

Vi tar inget ansvar för skador genom osakkunnig användning eller för reparationer som inte godkänts av W&H!

Garantikrav ska med bifogande av köpunderlaget ställas till leverantören eller till en auktoriserad W&H-servicepartner. En garantiåtgärd förlänger varken ansvars- eller garantiperioden.

24 månaders garanti

Auktoriserad W&H-servicepartner

Besök W&H på Internet på <http://wh.com>

Under menypunkten "Service" hittar du din närmaste, auktoriserade W&H-servicepartner.

Du kan även scanna QR-koden.





W&H Dentalwerk Bürmoos GmbH

Ignaz-Glaser-Straße 53, 5111 Bürmoos, Austria

**t +43 6274 6236-0,
office@wh.com**

**f +43 6274 6236-55
wh.com**

Form-Nr. 50791 ASC

Rev. 004 / 22.04.2024

Rätt till ändringar förbehålls